



# CITTÀ DI BONDENO

(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

## AVVISO PUBBLICO

**PER L’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE E ORGANIZZAZIONE DI UN AREA DI RISTORAZIONE DEDICATA ALLA DE.C.O. (Denominazione Comunale di Origine) DEL COMUNE DI BONDENO NELL’AMBITO DELLA FIERA DI SAN GIOVANNI BATTISTA ANNO 2017.**

### **Art. 1 - Oggetto**

Con il presente avviso il Comune di Bondeno si propone di individuare un’associazione o un raggruppamento di associazioni da riconoscere come “soggetto organizzatore”, in grado di provvedere alla gestione e organizzazione di un’area di ristorazione dedicata alla De.C.O. (Denominazione Comunale di Origine) nell’ambito della Fiera di San Giovanni Battista anno 2017, secondo gli indirizzi e le modalità indicate dalla Deliberazione di Giunta n. 83 del 30/03/2017.

### **Art. 2 - Destinatari dell'affidamento**

Possono partecipare al presente Avviso Pubblico le Associazioni di Promozione Sociale regolarmente iscritte nei registri: comunale, regionale o nazionale e operanti sul territorio del Comune, in forma singola o associata.

Il legale rappresentate dell’Associazione, ovvero dell’Associazione di riferimento in caso di raggruppamento, non deve avere rapporti di parentela con Amministratori o dipendenti del Comune entro il secondo grado, nonché ogni altra situazione che possa generare un conflitto di interesse con l’ente.

### **Art. 3 - Compiti dell’associazione/soggetto di riferimento**

I compiti demandati all’associazione/soggetto organizzatore sono quelli indicati nella Deliberazione di Giunta n. 83 del 30/03/2017, e riguardano la gestione e l’organizzazione di un’area di ristorazione dedicata alla De.C.O. (Denominazione Comunale di Origine) nell’ambito della Fiera di San Giovanni Battista anno 2017, da tenersi in Bondeno Capoluogo – Viale della Repubblica, dal 22/06/2017 al 27/06/2017, e di seguito meglio specificati:

- la ricerca di sponsor e finanziamenti al fine di contribuire alla riduzione dell’incidenza sul bilancio comunale;
- la realizzazione di un luogo di ristorazione al coperto dotato di almeno 80 posti a sedere contemporanei, da collocare in tensostruttura di proprietà comunale, delle dimensioni di mt. 18,00 x mt. 10,00 (vedi nella planimetria allegata le aree con velatura di colore verde), aperto alla somministrazione, obbligatoriamente, dalle ore 19,00 alle 22,30 del 23, 24 e 25/06/2017. La struttura, installata da personale comunale e alimentata con acqua potabile e corrente elettrica erogate dallo stesso Comune, dovrà essere a norma e dotata, a cura dell’associazione aggiudicataria, delle seguenti

---

P.zza Garibaldi, 1 – 44012 BONDENO (FE) P.Iva e C.F. 00113390389 Sito:

[www.comune.bondeno.fe.it](http://www.comune.bondeno.fe.it)

Tel. 0532 899234 – Fax 0532 899270 - Email: [paolo.canella@comune.bondeno.fe.it](mailto:paolo.canella@comune.bondeno.fe.it)



## CITTÀ DI BONDENO

(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

ulteriori strutture, impianti e condizioni di esercizio:

- a) allestimento piano di calpestio;
  - b) allestimento decoroso del luogo di ristorazione con tavoli e sedie sufficienti, banco di mescita per caffè e bevande, dotazione necessaria per i coperti da destinare ai commensali (tovaglie, tovaglioli, posate, bicchieri, piatti, etc.);
  - c) allestimento di almeno n. 2 servizi igienici (bagni chimici), uno destinato alle persone diversamente abili, da collocare in accordo con l'Assessorato alla Promozione del Territorio;
  - d) allestimento di stand cucina autonomo, delle dimensioni massime di mt. 8,00 x mt. 8,50, con gli elettrodomestici, attrezzature e impianti necessari per il suo regolare funzionamento a norma di legge nonché sufficiente per garantire il servizio di gastronomia richiesto nel rispetto delle norme igienico sanitarie vigenti;
  - e) installazioni di impianti idraulici, elettrici o di erogazioni varie, da parte di ditta specializzata, certificati e a norma di legge;
  - f) reperimento e organizzazione del personale di cucina e di servizio ai tavoli, anche tramite accordi con istituti professionali o alberghieri del territorio, idoneo al dimensionamento dell'area di ristorazione e dotato delle prescritte qualità professionali nel rispetto delle norme igienico sanitarie vigenti;
  - g) definizione di un menù minimo, idoneo all'occasione e correlato agli obiettivi di promozione della De.C.O. del Comune di Bondeno, da concordare con l'Assessorato alla Promozione del Territorio e che preveda la preparazione di almeno un primo e un secondo rappresentativi del prodotto preso in considerazione come De.C.O.;
  - h) fornitura delle materie prime alimentari necessarie per la preparazione dei piatti principali o di altri eventuali piatti aggiuntivi proposti dall'aggiudicatario in accordo con l'Assessorato alla Promozione del Territorio, delle bevande (acqua, vino, liquori, caffè), del pane o di altri prodotti alimentari accessori (olio, sale, pepe, etc.);
- la definizione dei prezzi da applicare ai piatti proposti nel menù, da concordare con l'Assessorato alla Promozione del Territorio, nonché la gestione del servizio di cassa dell'area di ristorazione con obbligo di rendicontazione al termine dell'iniziativa;
  - l'acquisizione di tutti gli atti di assenso necessari per lo svolgimento dell'iniziativa;

I compiti sopra indicati sono da svolgere in stretto raccordo con l'Amministrazione Comunale nonché con i competenti Uffici e/o strutture Comunali.

### Art. 4 - Compiti del Comune

Il Comune, esperita la procedura ad evidenza pubblica descritta nel presente avviso, per l'organizzazione dell'iniziativa in oggetto stanZIA specifiche risorse indirette o finanziarie dirette, erogando le medesime all'Associazione di Promozione Sociale aggiudicataria individuata come "Soggetto organizzatore", in applicazione del vigente regolamento comunale per la concessione di sovvenzioni, finanziamenti e vantaggi economici a soggetti pubblici e privati, come segue:



## CITTÀ DI BONDENO

(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

- per le risorse indirette le medesime non potranno superare la somma forfetaria di euro 3.000,00, corrispondenti a:
  - messa in disponibilità gratuita di tensostruttura di proprietà comunale, delle dimensioni di mt. 18,00 x mt. 10,00;
  - risorse umane necessarie per il trasporto, montaggio, smontaggio della tensostruttura indicata al punto precedente e per il presidio dell'area durante lo svolgimento della manifestazione;
  - fornitura di acqua potabile ed energia elettrica per il funzionamento di tutti gli impianti al servizio dell'area di ristorazione e delle sue strutture accessorie;
- per le risorse finanziarie dirette, le medesime non potranno superare l'importo massimo stimato di euro 10.000,00, che saranno erogate con le modalità del vigente regolamento comunale per la concessione di sovvenzioni, finanziamenti e vantaggi economici a soggetti pubblici e privati. Tale importo è comprensivo di eventuali spese accessorie, tasse, imposte o ritenute d'acconto, se dovute.

### Art. 5 - Modalità di selezione e dell'affidamento

Il responsabile del procedimento provvederà a selezionare, successivamente alla scadenza di presentazione delle domande, i soggetti aventi i requisiti richiesti e la successiva aggiudicazione avverrà a seguito di valutazione effettuata dal medesimo con l'affidamento secondo il criterio dell'offerta al massimo ribasso, ponendo come obbligatorio il rispetto dei compiti attribuiti all'associazione affidataria quale soggetto di riferimento ed elencati nel precedente Art. 3.

### Art. 6 - Modalità di presentazione della domanda e redazione della graduatoria finale

I soggetti interessati all'affidamento di cui al presente avviso dovranno presentare in un unico plico, chiuso, sigillato (anche con nastro adesivo) e firmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno l'indicazione del mittente e la dicitura: **"Partecipazione avviso pubblico per l'affidamento della gestione e organizzazione di un area di ristorazione dedicata alla De.C.O (Denominazione Comunale di Origine) del Comune di Bondeno nell'ambito della Fiera di San Giovanni Battista anno 2017"**.

Il plico dovrà contenere al suo interno due buste, a loro volta chiuse, sigillate e firmate sui lembi di chiusura recanti l'intestazione del mittente e la dicitura rispettivamente: **"A – Documentazione Amministrativa"**, **"B – Offerta Economica"**.

Nella busta A) **"Documentazione Amministrativa"** dovrà essere inserita la seguente documentazione:

- **Domanda di partecipazione** in bollo da €. 16,00, o eventuale dichiarazione di esenzione da bollo, e **dichiarazione sostitutiva** resa dal legale rappresentante, ai



## CITTÀ DI BONDENO

(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

sensi degli artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000, che attestino i requisiti di partecipazione, da predisporre utilizzando l'all. A) del presente avviso.

- **Estremi della registrazione nei registri delle Associazioni di Promozione Sociale;**
- **Fotocopia di valido documento di identità in corso di validità del legale rappresentante dell'Associazione.**
- **Copia del codice di comportamento dei dipendenti del Comune di Bondeno (art. 54, comma 5, del D.Lgs n. 165/2001) approvato con delibera della Giunta Comunale n. 262 del 18.12.2013, (All. C dell'avviso) debitamente sottoscritto per accettazione dal legale rappresentante dell'Associazione.**

Nella busta B) "Offerta Economica" dovrà essere inserita la seguente documentazione:

- **DICHIARAZIONE** sottoscritta dal legale rappresentante dell'Associazione nella quale si indica l'offerta economica espressa in cifre e in lettere, per la realizzazione del progetto, in conformità ai compiti di cui al precedente art. 3) del presente avviso.

Il plico così predisposto, **a pena di esclusione**, dovrà pervenire, o mediante consegna a mani, o a mezzo racc.a.r. del servizio postale di Stato, o con corriere, o recapito autorizzato, all'Uff. Protocollo del Comune di Bondeno, P.zza Garibaldi n. 1, **entro le ore 12,00 dell'ottavo giorno dopo la pubblicazione del presente avviso all'albo pretorio on-line.**

**Il termine indicato è perentorio e tassativo. Non si darà corso all'apertura del plico che non risulti pervenuto entro il termine fissato, o sul quale non sia apposto il mittente, la scritta relativa alla specificazione dell'avviso, o che non sia adeguatamente sigillato.**

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, lo stesso non giunga a destinazione nel termine perentorio sopra indicato, trascorso il quale non viene riconosciuta valida alcuna offerta anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerta precedente.

La valutazione delle offerte economiche presentate dai concorrenti sarà effettuata dal Responsabile del Procedimento, dopo il termine di scadenza per la presentazione delle offerte.

Al termine della valutazione delle offerte economiche delle associazioni ammesse, il Responsabile del Procedimento stilerà la relativa graduatoria che sarà comunicata per iscritto a tutti i partecipanti.

Nei confronti dell'Associazione prima classificata saranno effettuati dal Responsabile del Procedimento, gli opportuni controlli per verificare la veridicità delle dichiarazioni rese in sede di partecipazione al presente avviso, e per accertare che l'Associazione possa contrattare con la Pubblica Amministrazione.



**CITTÀ DI BONDENO**  
(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

L'affidamento in argomento avverrà a favore dell'Associazione che avrà formulato la migliore offerta economica ed, effettuati con esito positivo i controlli di cui sopra, sarà disposto con apposita determina dirigenziale di aggiudicazione, nella quale previa sottoscrizione della medesima da parte dell'associazione affidataria saranno recepite le clausole riportate nel presente avviso.

Il presente avviso con i relativi allegati viene pubblicato all'Albo Pretorio e sul sito internet del Comune di Bondeno nella sezione **"BANDI VARI"**.

Per informazioni e chiarimenti in merito al presente avviso è possibile rivolgersi al Responsabile del Servizio Cultura, Promozione del territorio, Comunicazione Trasparenza, Messi Notificatori Paolo Canella (Tel. 0532/899234) e.mail: [paolo.canella@comune.bondeno.fe.it](mailto:paolo.canella@comune.bondeno.fe.it).

Il responsabile del procedimento è il Responsabile del Servizio Cultura, Promozione del territorio, Comunicazione Trasparenza, Messi Notificatori Paolo Canella.

**Art. 7 - Responsabilità dell'affidatario**

L'Associazione affidataria esonera espressamente il Comune di Bondeno da ogni responsabilità diretta o indiretta per danni che dovessero derivare ad essa medesima e/o a terzi in conseguenza delle attività di cui al presente avviso.

L'Associazione esonera altresì il Comune da qualsiasi responsabilità per tutti gli eventuali rapporti di natura contrattuale che l'Associazione dovesse instaurare in ragione dell'assunzione delle incombenze di cui all'Art. 3.

**Art. 8 - Cause di risoluzione e adempimento parziale da parte del Comune**

Il Comune di Bondeno si riserva la facoltà di risolvere o adempiere parzialmente ai propri obblighi, previa comunicazione all'Associazione "soggetto organizzatore", nei casi seguenti:

**Risoluzione dell'affidamento**

- scioglimento dell'Associazione;
- frode perpetrata dall'Associazione assegnataria in danno degli utenti, o del Comune;
- accertamento da parte delle competenti autorità di reati o contravvenzioni di natura penale a carico di persone facenti parte dell'Associazione o loro aventi causa, per fatti occorsi nell'ambito della conduzione delle attività oggetto dell'affidamento;
- grave danno all'immagine dell'Amministrazione, determinato dall'Associazione affidataria, o loro aventi causa, fatto salvo il diritto del Comune di Bondeno, al risarcimento dei danni subiti.



## CITTÀ DI BONDENO

(Provincia di Ferrara)  
(SETTORE SOCIO CULTURALE)

### Adempimento parziale

- riduzione proporzionale del contributo da un minimo del 10% a un massimo del 50%, in rapporto alla mancata o inadeguata realizzazione di parti rilevanti del programma della manifestazione, o in caso di introduzione di rilevanti e non concordate modifiche al medesimo, fatte salve le cause di forza maggiore o indipendenti dalla volontà del "soggetto organizzatore";

### Art. 9 - Controversie

Per la definizione di qualsiasi controversia di natura tecnica, amministrativa o giuridica che dovesse insorgere in ordine alla interpretazione, esecuzione, risoluzione dell'affidamento, è competente il Foro di Ferrara.

### Art. 10 - Tutela della privacy

Le informazioni ed i dati forniti in sede di partecipazione alla presente procedura pubblica saranno trattati esclusivamente per il perseguimento dei fini istituzionali il Comune e saranno trattate nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia di trattamento dei dati personali. (D.gls 196/2003 s.m.e.i.).

Per tutte le informazioni utili, e i chiarimenti, è possibile rivolgersi, negli orari d'ufficio, all'Area Servizi alla Cittadinanza negli orari di apertura al pubblico, oppure telefonare al numero 0532/899234

Bondeno, li' 13/04/2017

Il Dirigente del Settore Socio Culturale  
Dott.ssa Paola Mazza  
In originale firmato



## Comune di Bondeno

DOMANDA-DICHIARAZIONE PER PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO PUBBLICO PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE E ORGANIZZAZIONE DI UN AREA DI RISTORAZIONE DEDICATA ALLA DE.C.O. (Denominazione Comunale di Origine) DEL COMUNE DI BONDENO NELL'AMBITO DELLA FIERA DI SAN GIOVANNI BATTISTA ANNO 2017.

## DATI DEL LEGALE RAPPRESENTANTE

Il/la sottoscritto/a:	
cognome _____	nome _____
nato/a _____	il _____
residente a _____	prov. _____ C.A.P. _____
in via _____	n. _____
C.F. _____	
tel. _____	cell. _____ fax _____
e-mail _____	
nella sua qualità di legale rappresentante dell'Associazione denominata:	
_____	

## DATI DELL'ASSOCIAZIONE

C.F. _____		e/o P. IVA _____	
N. Associati iscritti _____			
<b>SEDE</b>	<b>OPERATIVA</b>	in _____	via _____
n. _____	C.A.P. _____		
tel. _____	fax _____		
e-mail _____			
sito internet (eventuale) _____			

L'Associazione è iscritta nel (**barrare la dichiarazione che interessa**):

- Registro locale delle Associazioni di Promozione Sociale del Comune di Bondeno;
- Registro delle Associazioni di Promozione Sociale tenuto dalla Regione Emilia-Romagna;
- Registro Nazionale delle Associazioni di Promozione Sociale.

## **CHIEDE**

**DI PARTECIPARE ALL'AVVISO PUBBLICO DI CUI SOPRA**

## **E A TAL FINE DICHIARA**

**(DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA' Art. 47 – D.P.R. 28 Dicembre 2000, n. 445)**

Consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci

### **DICHIARA**

1. di aver preso visione e di accettare tutte le condizioni previste dall'Avviso Pubblico in argomento;
2. che non ricorrono impedimenti a contrarre con la Pubblica Amministrazione, ai sensi del D.Lgs. 08.06.2001 n. 231 e ss.mm.ii;
3. di essere escluso dal rispetto delle disposizioni del primo periodo del comma 2 dell'art. 6 del D.L. 31.05.2010 n. 78 convertito nella legge 30.07.2010 n. 122 in quanto l'Ente rientra nelle tipologie di cui all'ultimo periodo dello stesso comma 2 dell'art. 6.

In relazione agli obblighi derivanti dal DPR 16 aprile 2013 n. 62 (Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e dal Codice di comportamento approvato dal Comune di Bondeno con Deliberazione di Giunta Comunale n. 262 del 18/12/2013, dichiara:

- di essere a conoscenza che la violazione degli obblighi derivanti dal DPR 16 aprile 2013 n. 62 e dal Codice di comportamento approvato dal Comune con delibera di Giunta Comunale n. 262/2013 costituisce causa di risoluzione del contratto;
- di essere a conoscenza di quanto previsto dal combinato disposto dell'art. 53, comma 16 ter del D. Lgs. n. 165/2001 e dell'art. 21 del D. Lgs. n. 39/2013: "I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'art.11, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto del pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione



di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti"; "sono considerati dipendenti delle pubbliche amministrazioni anche i soggetti titolari di uno degli incarichi di cui al D. Lgs. n. 39/2013, ivi compresi i soggetti esterni con i quali l'amministrazione, l'ente pubblico o l'ente di diritto privato in controllo pubblico stabilisce un rapporto di lavoro subordinato o autonomo. Tali divieti si applicano a far data dalla cessazione dell'incarico";

- che negli ultimi tre anni, non ha concluso contratti, né conferito incarichi di attività lavorativa o professionale a dipendenti di codesto Comune in violazione dell'art. 53 comma 16 ter D.Lgs. 30/03/2001, n. 165, né versa in altre situazioni di incompatibilità.

Ai sensi dell'art. 11 del Piano Triennale per la prevenzione della Corruzione e dell'Illegalità approvato dal Comune di Bondeno con Deliberazione di Giunta Comunale n. 20 del 26/01/2017, esecutiva ai sensi di legge ed in relazione all'avviso pubblico in oggetto dichiara:

- a) Che non sussistono rapporti di parentela, entro il secondo grado, o di altri vincoli anche di lavoro o professionali, in corso o riferibili ai due anni precedenti, con gli Amministratori e i Responsabili di Area dell'Ente interessato;
- b) Di non aver corrisposto o promesso ad alcuno utilità a titolo di intermediazione o simili volta a facilitare il rilascio dell'autorizzazione, concessione o erogazione di vantaggi economici di qualunque genere, comunque denominati;
- c) Si obbliga a non ricorrere a mediazioni di terzi ed a non promettere o corrispondere ad alcuno utilità a titolo di intermediazione per facilitare il rilascio dell'autorizzazione, concessione o erogazione di vantaggi economici di qualunque genere, comunque denominati.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_

**\* Si allega fotocopia di documento di identità in corso di validità, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del D.P.R. n. 445/2000.**

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI  
AI SENSI DELL'ART. 13 D. L. 30.06.2003 N. 196 s.m.i.**

L'Amministrazione Comunale informa, ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30 Giugno 2003 n. 196, che:

- a) il trattamento dei dati personali conferiti con l'istanza di partecipazione è finalizzato allo sviluppo del relativo procedimento amministrativo ed alle attività ad esso collegate;
- b) il trattamento sarà effettuato con strumenti informatici, telematici e/o manuali;
- c) il conferimento dei dati è obbligatorio per il corretto svolgimento dell'istruttoria e degli adempimenti procedurali;
- d) il mancato conferimento di alcuni o di tutti i dati richiesti comporta l'impossibilità di accedere al servizio/prestazione richiesti;

- e) in relazione al procedimento ed alle attività correlate, il Comune può comunicare i dati acquisiti con le dichiarazioni/richieste ad altri Enti pubblici o privati competenti;
  - f) il dichiarante può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003;
  - g) titolare della banca dati è il Comune di Bondeno; responsabile del trattamento dei dati è il Dirigente del Settore Socio-Culturale Dott.ssa Paola Mazza.
-

**FIERA PATRONALE S. GIOVANNI BATTISTA  
VIALE DELLA REPUBBLICA - BONDENO**

